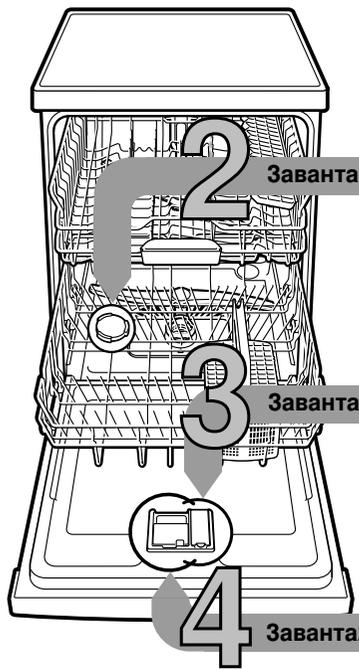


Коротко та зручно: все, що потрібно для Вашої посудомийної машини ...  
**Перед першим використанням приладом прочитайте обов'язково інструкцію з установки та експлуатації!**



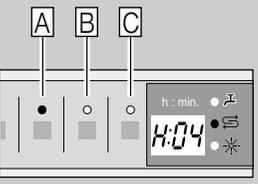
1

**Регулювання пом'якшувача \***

Ступінь твердості води узайте в службі водопостачання та запишіть ...

Твердість води *dH	Ступені твердості води	ммоль/л	Установочна величина
0-6	м'яка	0-1,1	H:00
7-8	м'яка	1,2-1,4	H:01
9-10	середньо	1,5-1,8	H:02
11-12	середньо	1,9-2,1	H:03
13-16	середньо	2,2-2,9	H:04
17-21	тверда	3,0-3,7	H:05
22-30	тверда	3,8-5,4	H:06
31-50	тверда	5,5-8,9	H:07

\* лише перед першим миттям посуду або у разі зміни твердості води



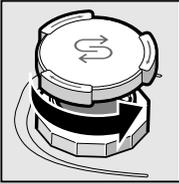
Швидко зроблено ...

**установити так**

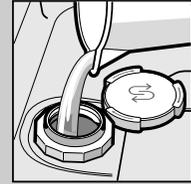
- Ввімкнути перемикач ВВІМК./ВИМК.
- Тримайте натиснутою програмну клавішу А та натискайте клавішу СТАРТ до тих пір, поки цифровий індикатор не покаже H:0...
- Відпустіть обидві клавіші. Світловий індикатор клавіші А миготить, а на цифровому показнику світиться установлена на заводі величина H:04.
- Натисніть програмну клавішу С. Кожне натискання клавіші підвищує установочну величину на одну ступінь; після величини H:07 показник перемикається знову на H:00 (вимкнено).
- Натисніть клавішу СТАРТ. Установочна величина введена в пам'ять приладу.

**Завантажте спеціальну сіль**

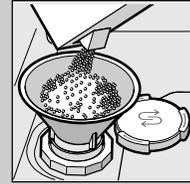
Знижує вміст утворюючих накип сполучень кальцію (непотрібно при установочній величині 0!) ...



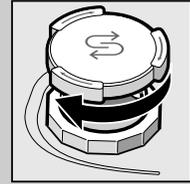
Відкрутіть кришку.



Доливати воду в контейнер для солі необхідно лише перед самим першим миттям посуду.



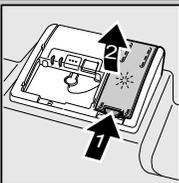
Завантажуйте лише спеціальну сіль (Ні в якому разі не миючий засіб!)



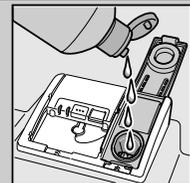
Закрийте кришку. Зразу мити.

**Завантажте ополіскувач**

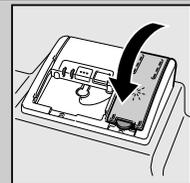
Надає чистоти й блиску...



Натиснути позначку 1, кришку 2 підняти.



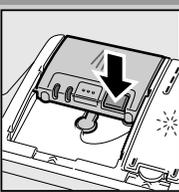
Завантажити ополіскувач.



Закрийте кришку. КЛІК!

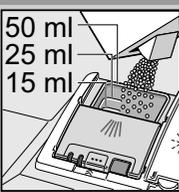
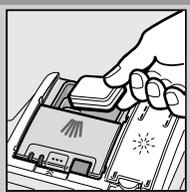
**Завантажте миючий засіб**

Велика забрудненість, багато миючого засобу ...

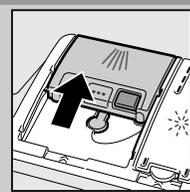


За потреби відкрити кришку (Натисніть клавішу).

Увага! Комбіновані продукти придатні не для всіх програм – зверніть увагу на рекомендації виробника.



Миючий засіб слід класти лише до сухої камери для миючого засобу.



Засуньте кришку й натисніть на неї. СТУК!

**Включення приладу**

**Виберіть програму**

Швидко, економічно або інтенсивно ...

**Огляд програм**

Даний огляд включає макс. можливу кількість програм. Відповідні програми Вашого приладу зазначені на Вашій панелі керування.

Програмні параметри отримані в лабораторних умовах дані згідно європейській нормі EN 50242. На практиці можливі відхилення.  
 \* половинне завантаження

	Авто 65° /75°	Авто 45° /65°	Еко 50°	Авто 35° /45°	Швидко 45°	Попереднє ополіскування
Тривалість в год. : хв.	auto	auto	eco	auto	» / »	» / »
Витрата електроенергії в кВт						
Витрата води у літрах						

Тривалість в год. : хв.	← 2:45 - 1:20 →	← 0:35 * →	← 0:15 →
Витрата електроенергії в кВт	← 1,25 - 0,65 →	← 0,80 →	← 0,05 →
Витрата води у літрах	← 17 - 6 →	← 10 →	← 4 →

**Запустіть програму** Починається ...

**Додаткові функції \*\***

Дозволяють варіанти ...

**Економія часу (VarioSpeed)** ... досягається завдяки підвищеному рівню споживання електроенергії з забезпеченням незмінного миючого ефекту.

**Половинне завантаження** ... для невеликої кількості посуду – заощаджує воду, енергію та час.

**Зона інтенсивного миття** ... ідеальна для миття посуду різного стану забруднення. Тиск води та температура під час миття посуду трохи підвищені.

**Гігієна** ... під час процесу миття посуду температура підвищується. Це дозволяє досягнути вищого гігієнічного статусу.

**Блискуче сушіння** ... покращує результат сушіння завдяки підвищеній температурі під час ополіскування. (Зверніть увагу на тендітний посуд.)

**Вимкніть прилад** Все зрозуміло ...

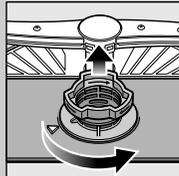
\*\* в залежності від моделі

## Технічне обслуговування та догляд

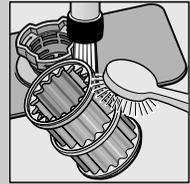
Для чудових результатів миття посуду ...

## Чистка зливної помпи

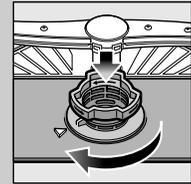
**Фільтри**  
... перевірити,  
за потреби  
почистити.



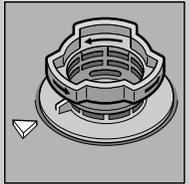
Фільтровий  
циліндр  
відкрутити,  
систему фільтрів  
вийняти ...



під проточною  
водою промити ...



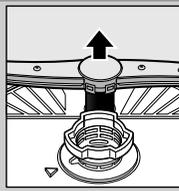
вставити ...



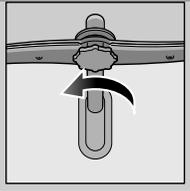
Закрутіть  
систему фільтрів  
**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ  
НА ПОЗНАЧКУ!**

- Витягніть штепсельну вилку із розетки.
- Вийміть фільтри та вичерпайте воду.
- Зніміть кришку (А).
- Перевірити, чи немає в районі крильчатого олеа сторонніх предметів.
- Вставте кришку так, щоб було чути, як вона зайшла в паз (В).
- Вставте фільтри.

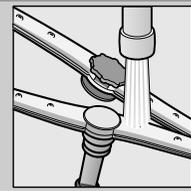
**Розпилювальні  
коромисла**  
... видалити  
засмічення /  
відкладення



нижнє коромисло  
потягнути вгору ...



верхнє коромисло  
відкрутити ...



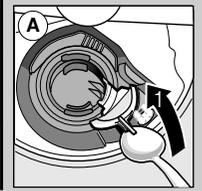
Прочистити  
розпилювальні  
форсунки під  
проточною  
водою (за потреби  
з використанням  
зубочисток) ...



вставити нижнє  
коромисло ...



закрутити верхнє  
коромисло

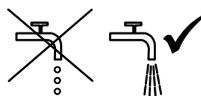


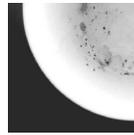

**КЛІК!**

## Як усунути невеликі несправності самому ...

... тому що самопомігa вигідна!

Інші вказівки Ви знайдете в інструкції з експлуатації

Несправність	Можливі причини	Усунення несправностей
Індикатор «  » світиться	Арматура подачі води зажата або втратила свою пропускну здатність в результаті накипу 	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Відкрітьте арматуру подачі води.</li> <li>▶ 1. Відкрутити приєднання до водопроводу.</li> <li>▶ 2. Почистити фільтр на місці подачі води.</li> <li>▶ 3. При відкритому водопроводі повинні натікати мін. 10 л/хв.</li> <li>▶ При меншій пропускну здатності арматуру подачі води слід замінити.</li> <li>▶ Шланг подачі води при прокладці не згинати.</li> </ul>
Індикатор «E:22»	Фільтри забруднені або засмічені	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Почистити фільтри (дивіться в попередньому тексті).</li> </ul>
Індикатор «E:24» та «  » світиться	Зливний шланг засмічений або зігнутий Кришка зливної помпи не установлена	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Зливний шланг не згинати.</li> <li>▶ Зніміть кришку (дивіться вище).</li> </ul>
Індикатор «E:25» та «  » світиться	Зливна помпа засмічена	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Почистіть зливну помпу (дивіться в попередньому тексті).</li> </ul>
Інші код похибки «E:XX» світиться	Прилад у технічно несправному стані	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Викличте заводську службу сервісу (повідомте код похибки, показаний на дисплеї).</li> <li>▶ Прилад відімкнути від мережі.</li> </ul>
Залишки води у приладі	Програма ще не закінчилася	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Закрийте та ввімкніть прилад чи припиніть програму (дивіться Припинення програми).</li> </ul>
Іржа на столових приборах	Столові прибори з недостатньої корозійною стійкістю Тверді леза ножів більш схильні до утворення іржі Іржа від інших предметів	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Користуйтеся столовими приборами, які стійкі до миття в посудомийній машині.</li> <li>▶ Ніколи не мийте в приладі іржавіючі вироби.</li> </ul>

Несправність	Можливі причини	Усунення несправностей
Посуд нечистий На посуді залишки у формі піщинок чи крупинок 	Посуд прилягає один до одного чи складений в купу Замало миючого засобу Вибрана неправильна програма Засмічені форсунки розпилювальних коромисел Фільтри засмічені, сидять нещільно Заблоковані розпилювальні коромисла	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Частини посуду укладати окремо, уникати нагромаджень.</li> <li>▶ Приймайте до уваги вказівки виробника (миючого засобу).</li> <li>▶ Вибрати сильнішу програму.</li> <li>▶ Почистити розпилювальні коромисла (дивіться в попередньому тексті).</li> <li>▶ Почистити фільтри (дивіться в попередньому тексті).</li> <li>▶ Укладати посуд так, щоб розпилювальні коромисла могли вільно рухатися.</li> </ul>
Плями та смуги	Зависоке/занизьке дозування ополіскувача	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ У разі смуг: понизити дозування.</li> <li>▶ У разі плям від води або утворюючих накип сполучень кальцію: підвищити дозування.</li> </ul>
Посуд не висушений	Ополіскувач Застосований комбінований засіб для миття посуду відзначається поганою якістю сушіння Установка приладу	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Підвищити дозування. Замініть продукт.</li> <li>▶ Застосовуйте ополіскувач.</li> </ul>
Молочний наліт на посуді (можна усунути)	Пом'якшувач установлений неправильно Не вистачає спеціальної солі	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Установити пом'якшувач правильно.</li> <li>▶ Завантажити спеціальну сіль.</li> </ul>
Молочний наліт, скло тьмяне, непрозоре (не можна усунути)	Скляні вироби, які не можна мити в машині	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Використовувати скляні вироби, які можна мити в машині.</li> <li>▶ Застосовувати миючий засіб з бережною дією на скло.</li> </ul>
Синтетичні матеріали/ посуд міняє забарвлення	Замало миючого засобу Забарвлення під дією фарб в продуктах (томатний соус)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Приймайте до уваги вказівки виробника (миючого засобу).</li> <li>▶ Не варто турбуватися про забарвлення; під час наступного миття посуду забарвлення зблякне.</li> </ul>

## Припинення програми ...

## Правильне розташування ...

Під час виконання програми тримайте клавішу СТАРТ припл. 3 сек. (Reset) натиснутою.



Цифровий індикатор показує «0:01». Через припл. 1 хв. після закінчення програми дисплей показує «0:00».



Вимкнення приладу.

Придатний для миття в посудомийній машині посуд (без залишків попелу, воску, мастила, фарби, наклеюк; крупні залишки мармеладу, молочних продуктів та страв злегка зчистити) розмістити у відповідності із інструкцією з експлуатації та перевірити, чи рухаються вільно розпилювальні коромисла.